



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят третья сессия

Официальные отчеты

## Первый комитет

7-е заседание

Пятница, 16 октября 1998 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Андре Мернье . . . . . (Бельгия)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

встреч на высшем уровне, которые состоялись в нынешнем десятилетии.

### Пункты 63-79 повестки дня (продолжение)

#### Общие прения по всем пунктам повестки дня в области разоружения и международной безопасности

Г-н Фам Куанг Винь (Вьетнам) (говорит по-английски): Г-н Председатель, вначале позвольте мне поздравить Вас с избранием на пост Председателя этого важного Комитета. Я уверен, что под Вашим умелым руководством эта сессия добьется успешных результатов. Хотел бы заверить Вас и членов Бюро в полной поддержке и сотрудничестве со стороны моей делегации.

Окончание "холодной войны" породило у человечества большие надежды на значительный мирный дивиденд. Действительно, появились огромные возможности для дальнейшего прогресса в общем стремлении наций к миру, процветанию и сотрудничеству в деле достижения совместных целей. Государства могут уделять больше внимания самым неотложным проблемам жизни и процветания своих народов - ликвидации нищеты, увеличению занятости, социально-экономическому развитию, защите окружающей среды, воспитанию детей и т.д., и все это нашло свое отражение в ряде

В области разоружения был также достигнут заметный прогресс, а именно: вступление в силу Конвенции по химическому оружию, которая впервые в истории запрещает целую категорию оружия массового уничтожения; заключение Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ); соглашения о принципах и целях и об укреплении обзорного механизма Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО); а также активизация усилий, направленных на создание и упрочение зон, свободных от ядерного оружия. Однако ожидаемого мирного дивиденда пока еще получить не удалось и, более того, за него необходимо энергично бороться. Кроме того, мир постоянно сталкивается с не менее неотложными задачами.

На пороге нового тысячелетия человечество все еще живет под угрозой ядерного оружия. Ужас первых взрывов атомных бомб, хотя это и произошло более полувека тому назад, по-прежнему свеж в памяти и неотвязно преследует нас сегодня так же, как и тогда. С окончанием "холодной войны" доктрины ядерного устрашения и существующие доводы в защиту, которые приводят их поборники, кажутся еще более устаревшими. Мировое

сообщество надеялось начать процесс, который сможет привести к полной ликвидации ядерного оружия. Однако это оружие все еще существует, его запасы по-прежнему недопустимо велики, и идет процесс их дальнейшего совершенствования.

Однако самое большое сожаление по-прежнему вызывает отсутствие у государств, обладающих ядерным оружием, воли и решимости избавиться свои стратегии безопасности от ядерного сдерживания и на деле приступить к полной ликвидации ядерного оружия. Необходимо исправить эту ситуацию, чтобы облегчить прорыв в вопросах, касающихся ядерного разоружения, и содействовать работе таких многосторонних форумов, как Комиссия по разоружению, Конференция по разоружению и Подготовительный комитет Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора. В соответствии с имеющими обязательную юридическую силу документами государства, обладающие ядерным оружием, обязаны осуществлять подлинное ядерное разоружение, ведущее к полной ликвидации ядерного оружия. Положения ДНЯО должны быть полностью выполнены, и в этом контексте эти государства должны, в частности, выполнить обязательства, оговоренные в статье VI Устава.

Моя делегация разделяет мнение многих делегаций - мнение, которое было подчеркнуто Генеральным секретарем в его выступлении на открытии общих прений Комитета, - о том, что ядерное разоружение должно оставаться приоритетным пунктом повестки дня Организации Объединенных Наций и мирового сообщества в целом.

Само существование ядерного оружия осуждалось с момента его изобретения, и этот вид оружия сам по себе представляет угрозу международному миру и безопасности, а также выживанию человечества. Поэтому страны - участницы Движения неприсоединения четко указали, особенно в условиях мировой обстановки после окончания "холодной войны", на то, что они отвергают аргументы ядерных держав о том, что этот вид оружия дает уникальные преимущества в области безопасности. В связи с этим позвольте мне процитировать всестороннюю оценку, которую дал в своем выступлении 12 октября 1998 года на конференции в Брюсселе заместитель Генерального

секретаря по вопросам разоружения Джаянтха Дханапала:

"Архитекторы глобальной безопасности для грядущего тысячелетия больше не могут убедительно утверждать, что в мире существует лишь один выбор, между ядерным апартеидом и ядерной анархией. Действительно, выбор сделать предстоит, но это выбор между войной с применением ядерного оружия и миром, свободным от ядерного оружия. Единственный разумный выбор - это ядерное разоружение".

Моя делегация полностью разделяет эту оценку. Наша планета и ее обитатели будут в большей безопасности в условиях отсутствия ядерного оружия. Этот поучительный опыт мы извлекли из эпохи "холодной войны". Окончание "холодной войны" требует и, кроме того, создает условия, облегчающие движение в направлении подлинного ядерного разоружения. Сложный характер вооружений, применяемых в сегодняшней военной ситуации, подчеркивает необходимость и безотлагательность более активных усилий и более напряженной работы в интересах достижения целей разоружения, особенно ликвидации ядерного оружия.

Моя делегация приветствует различные инициативы, направленные на ускорение процесса ядерного разоружения и освобождение мира от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Предложение о программе действий по ликвидации ядерного оружия в определенные временные рамки остается актуальным. Мы убеждены в том, что пора начать переговоры по заключению конвенции о запрещении ядерного оружия в целом, как это произошло в отношении химического оружия.

В этом плане недавно состоявшаяся в Дурбане встреча на высшем уровне Движения неприсоединения призвала Конференцию по разоружению к созданию, в качестве приоритетной задачи, специального комитета, а также к созыву международной конференции с целью достижения договоренности о поэтапной программе полной ликвидации ядерного оружия в определенных временных рамках. Отрадно отметить, что в этом году Конференция по разоружению согласилась создать специальные комитеты для проведения переговоров по договору о расщепляющихся

материалах для ядерного оружия и по гарантиям государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия.

Вьетнам приветствует и поддерживает усилия стран различных регионов мира по созданию безъядерных зон. Мы разделяем убеждение, что создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, свободно достигнутых между странами региона, вносит позитивный вклад в укрепление международного мира и безопасности. Мы высоко оцениваем эти усилия и достигнутый прогресс, в особенности заключение договоров Тлателолко, Раротонга и Бангкокского и Пелиндабского договоров. Мы поддерживаем предложение о превращении Южного полушария в пространство, свободное от ядерного оружия, с использованием уже существующих зон в качестве основы для этого. Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии вступил в силу, и мы призываем государства, обладающие ядерным оружием, как можно скорее подписать протокол к Договору, с тем чтобы придать ему наибольшую эффективность.

Вьетнам разделяет серьезную озабоченность по поводу последствий неизбирательного действия наземных мин. Мы полностью признаем серьезность этой проблемы и трагичность последствий неизбирательного действия мин, как с точки зрения утраты человеческих жизней, так и с точки зрения материальных потерь. Поэтому мы поддерживаем строгое запрещение неизбирательного применения этого вида оружия и мораторий на его экспорт. Вьетнам считает, что проведение операций по разминированию, помощь в разминировании и гуманитарная помощь имеют огромное значение для народов пострадавших от мин стран, и призывает активизировать усилия в этой области. Таковы общие цели, которые мы разделяем. Вопрос в данном случае заключается в том, что необходимо строго запретить неизбирательное применение мин, признавая при этом право государств прибегать к помощи этого оружия для защиты своего суверенитета и территориальной целостности, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций. Осознав это фундаментальное отличие, мы сможем приложить совместные усилия к дальнейшему содействию развитию гуманитарной помощи.

Последовательная позиция Вьетнама заключается в поддержке всех усилий, направленных на создание мирного, справедливого и процветающего будущего, свободного от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Поэтому Вьетнам является участником многих договоров в области разоружения, в том числе Конвенции по биологическому оружию, ДНЯО, Конвенции по химическому оружию и т.д. Мы подписали ДВЗЯИ и Конвенцию по химическому оружию. Сегодня я хотел бы сообщить Комитету, что, завершив процедуры по ратификации Конвенции по химическому оружию, Вьетнам сдал свою ратификационную грамоту на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций 30 сентября 1998 года и стал 118-м государством-участником этой важной Конвенции.

Вступая в новое тысячелетие, мы - сообщество государств - должны укрепить нашу решимость и активизировать наши усилия, направленные на установление прочного мира и безопасности, развития и процветания для всех. Моя делегация считает, что этот прочный мир и безопасность должны строиться на равной основе для всех и что только в условиях мира и безопасности возможно укрепление и становление развития и процветания. Поэтому, по нашему мнению, по-прежнему будет сохранять приоритетный характер вопрос избавления нашей планеты от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, а также разработки механизмов их полного и окончательного запрещения.

В этой связи моя делегация полагает, что четвертая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, должна быть созвана для того, чтобы разработать новые направления действий в области разоружения на основе успехов, достигнутых на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, двадцатилетие которой мы в этом году отмечаем, а также на основе последующих успехов. Мы убеждены, что текущая сессия Первого комитета внесет свой вклад в достижение этой цели.

**Председатель** (говорит по-английски): Я предоставляю слово послу Соединенного Королевства Сутеру, который выступит по докладу

Конференции по разоружению в качестве Председателя этой Конференции.

**Г-н Сутер** (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хочу передать Вам самые теплые поздравления в связи с избранием на высокий пост Председателя этого Комитета и пожелать Вам всяческих успехов в выполнении Ваших обязанностей. Мне очень приятно видеть коллегу-дипломата, работавшего на Конференции по разоружению в Женеве, в качестве руководителя нашей дискуссии по вопросам безопасности и разоружения, и я заверяю Вас в своем всемерном сотрудничестве и в поддержке Ваших усилий. Я поздравляю также и других членов Бюро, которые помогают Вам в Вашей работе.

Г-н Председатель, как Вы отметили, я выступаю в качестве Председателя Конференции по разоружению для представления на рассмотрение Первого комитета доклада Конференции о ее работе в период сессии 1998 года. Этот доклад содержится в предложенном вниманию членов Комитета документе A/53/27.

Как известно членам Комитета, после завершения в 1996 году переговоров о Договоре о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) Конференция по разоружению переживала период затишья и раздумий. Она должна была подытожить результаты, рассмотреть стоящие перед ней приоритетные задачи, а также начать процесс выработки консенсуса в отношении последующих шагов. Эти усилия осуществлялись интенсивно и в настоящее время привели к созданию Специального комитета для заключения эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, а также специального комитета по пункту 1 повестки дня, озаглавленному "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение", для обсуждения на базе доклада Специального координатора (CD/1299) и содержащегося в нем мандата, недискриминационного, многостороннего и поддающегося эффективному международному контролю договора о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

Тот факт, что Конференция смогла создать два механизма для переговоров по важным вопросам в ядерной области, демонстрирует ее жизнеспособность и умение решать новые проблемы мира, постоянно претерпевающего политические перемены.

Специальный комитет для заключения эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия провел предметный обмен мнениями по всем аспектам этого вопроса, в ходе которого были подтверждены важное значение этого вопроса наряду с широкой готовностью приступить к поиску взаимно приемлемого решения этого вопроса. Специальный комитет, созданный по пункту 1 повестки дня, для разработки договора о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств посвятил отведенное ему короткое время общему обмену мнениями по соответствующим аспектам договора в качестве первого шага в направлении к предметным переговорам, которые начнутся в будущем году.

Кроме того, в ходе этой сессии чередующиеся председатели с помощью выбывающих и предстоящих председателей провели активные консультации и запросили мнения членов Конференции в отношении надлежащего механизма рассмотрения вопроса ядерного разоружения, всемерно используя все предложения и мнения, высказанные делегациями. Эти консультации подтвердили важное значение, придаваемое нахождению взаимно приемлемой основы для рассмотрения этого вопроса. Хотя и не удалось прийти к согласию в отношении создания какого-либо дополнительного механизма рассмотрения вопросов ядерного разоружения до конца текущей сессии, Конференция, тем не менее, согласилась, что процесс проводимых Председателем консультаций по этому важному вопросу должен быть возобновлен в начале сессии 1999 года.

Другие важные вопросы повестки дня, а именно: противопехотные наземные мины, предотвращение гонки вооружений в космосе и транспарентность в вооружениях - также были предметом активных консультаций, проведенных специальными координаторами, назначенными для этих целей. Хотя консенсуса в отношении создания

вспомогательных органов по этим пунктам достичь не удалось, в целом сложилось мнение о том, что на следующей сессии следует продолжать такие усилия с учетом прогресса, достигнутого в этих консультациях, и что следует укреплять и развивать наметившееся сближение мнений по этим вопросам.

Конференция продолжила также рассмотрение вопросов о расширении своего членского состава, пересмотре своей повестки дня, а также совершенствования и повышения эффективности своей деятельности. Значительное внимание было уделено дальнейшему расширению членского состава Конференции. В результате состоявшихся активных консультаций Специальный координатор сумел предложить формулу возможного консенсуса по данному вопросу, который потребует дальнейшего изучения в начале следующей сессии.

Как видно из доклада и официальных отчетов Конференции по разоружению, ей пошла на пользу взятая передышка и период размышлений. Сейчас Конференция вступила в новый этап, приступив к постепенному преодолению препятствий, с которыми она столкнулась, а также к упрочению процесса достижения консенсуса в отношении своих приоритетных задач, что позволило ей сыграть свою роль в качестве единственного многостороннего форума международного сообщества для переговоров.

В этой связи в полном сотрудничестве со следующим Председателем Конференции послом Робертом Греем из Соединенных Штатов я намереваюсь всемерно использовать межсессионный период для проведения необходимых консультаций, с тем чтобы заложить основу для гладкого и оперативного начала следующей сессии. Я убежден, что результаты работы Первого комитета будут содействовать достижению наших общих целей.

Мне остается лишь выразить глубокую признательность Генеральному секретарю Конференции г-ну Владимиру Петровскому, заместителю Генерального секретаря г-ну Абделькадеру Бенсмаилу и небольшой группе преданных делу сотрудников за их бесценную поддержку и помощь Конференции.

**Г-н Дауса Сеспедес** (Куба) (говорит по-испански): Г-н Председатель, позвольте мне от имени кубинской делегации и от себя лично

поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Мы убеждены в том, что в период Вашего председательствования нам удастся добиться успеха, на который все мы рассчитываем. Я хотел бы также поздравить других членов Бюро.

Пятьдесят два года прошло с тех пор, как Генеральная Ассамблея приняла свою первую резолюцию, направленную на предотвращение ядерной войны, которая стерла бы человеческий род с лица земли. Эта резолюция была принята в то время, когда у всех в памяти еще свежа была жуткая картина атомной бомбардировки японских городов Хиросимы и Нагасаки. Угроза того, что это повторится, сохраняется и в тысячу раз усилена головокругительным развитием науки и техники во второй половине этого века, которое позволяет постоянно модернизировать ядерное оружие.

Давайте говорить начистоту. Недостатка в инициативах по устранению этой угрозы раз и навсегда нет. Двумя конкретными примерами могут служить предложение 28 государств на Конференции по разоружению о разработке программы действий по ликвидации ядерного оружия и нынешние инициативы Группы 21, выдвигаемые на том же форуме, по созданию специального комитета по ядерному разоружению, который имел бы приоритетный статус. Ни одно из этих предложений не увенчалось успехом из-за очевидного отсутствия интереса со стороны ядерных держав. С точки зрения Кубы, ядерное разоружение остается самым приоритетным вопросом в области разоружения, и Куба будет и далее прилагать свои основные усилия в этом направлении.

Запрещение ядерных испытаний никогда не было самоцелью, а рассматривалось как шаг в направлении прекращения качественного совершенствования ядерного оружия и содействия ядерному разоружению. Тем не менее сейчас происходит навязывание иных подходов. Ряд держав, для которых проведение ядерных взрывов уже просто не является необходимостью, упорно отказываются модернизировать свои ядерные арсеналы путем проведения сложных докритических испытаний и использования суперкомпьютеров.

Недавно члены Конференции по разоружению договорились о создании двух специальных комитетов: одного - для организации переговоров о негативных гарантиях безопасности, а другого - для

разработки договора, запрещающего производство расщепляющегося материала для целей создания ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. По мнению Кубы, негативные гарантии безопасности должны быть четко отражены в юридически обязательном международном документе, который был бы многосторонним и недискриминационным по характеру и обеспечивал бы безопасность всех неядерных государств в отношении применения такого вида оружия. Что касается переговоров по расщепляющемуся материалу, то мы убеждены в том, что если мы действительно хотим сделать реальный и эффективный шаг к ядерному разоружению, то договоренность, которая будет достигнута, должна учитывать аспект будущего производства, а также аспект обращения с существующими запасами расщепляющегося материала.

Наша страна очень рада тому, что она является участником многосторонних договоров, направленных на ликвидацию двух видов оружия массового уничтожения. Я имею в виду Конвенцию по биологическому оружию и Конвенцию по химическому оружию. Куба выдвинула множество инициатив в контексте работы Специальной группы правительственных экспертов, занимающейся разработкой механизма контроля применительно к Конвенции по биологическому оружию, и намерена продолжать содействовать успешной работе этой Группы. Подтверждая нашу готовность активно участвовать в реализации инициатив, направленных на обеспечение политической динамики переговорного процесса, мы подчеркиваем необходимость воздерживаться от того, чтобы устанавливать искусственные сроки его завершения.

Что касается Конвенции по химическому оружию, то приоритетное внимание следует уделять обеспечению полного осуществления всех ее положений. Ратифицируя Конвенцию, правительство Кубы заявило, что в соответствии с положениями статьи 11 Конвенции, касающейся экономического и технического развития, торговое и финансовое эмбарго, введенное правительством Соединенных Штатов в отношении Кубы, совершенно несовместимо с духом и буквой этого документа. В связи с этим хочу повторить, что пока сохраняется такая ситуация, Куба, учитывая положения Конвенции, оставляет за собой право поднимать этот вопрос в соответствующих органах Организации по запрещению химического оружия.

Само собой разумеется, что отсутствие адекватного контроля со стороны государств за их запасами и оборотом стрелкового оружия и легких вооружений наносит большой вред. Усиление контроля должно быть основным элементом стратегии, направленной на борьбу с увеличением незаконного оборота оружия. Куба будет и впредь безоговорочно поддерживать любые многосторонние усилия по эффективному решению проблем, возникающих в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями. Куба будет выступать против любых попыток манипулировать чрезвычайным характером этих усилий в целях искажения приоритетных задач в вопросах разоружения, утвержденных Генеральной Ассамблеей в 1978 году.

Как неоднократно утверждалось и подтверждалось на многих международных форумах, Куба в полной мере разделяет гуманитарную обеспокоенность в связи с бессистемным и безответственным применением противопехотных наземных мин. Однако мы не можем замалчивать последствия этого вопроса для национальной безопасности и необходимость учитывать их, если мы хотим, чтобы наш подход был сбалансированным и реалистичным.

Для Кубы, страны, которая на протяжении почти четырех десятилетий является жертвой политики агрессии и враждебных действий со стороны самого сильного с точки зрения политической, экономической и военной мощи государства, отказ от применения этого вида оружия, предназначенного для защиты ее суверенитета и территориальной целостности, - это роскошь, которую мы не можем себе позволить. Наша страна применяет наземные мины по периметру района, граничащего с кубинской территорией, незаконно оккупированной Соединенными Штатами для размещения там своей военно-морской базы в Гуантанамо, в восточной провинции Кубы. Мы стараемся избегать нарушений и провокаций и предотвращать военные вторжения с территории этого занимаемого внешними силами анклава. Эти мины должным образом зарегистрированы и обозначены в соответствии с требованиями, изложенными в измененном Протоколе II к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться

наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие.

В заключение я хотел бы напомнить о том, что уже три года подряд Комитет принимает представляемую государствами - членами Движения неприсоединения резолюцию о соблюдении экологических норм при разработке и осуществлении соглашений по разоружению и контролю над вооружениями. Мы надеемся, что текст, который будет представлен в этом году, вновь получит полную поддержку со стороны всех делегаций.

**Г-н Ли Хён Чхоль** (Корейская Народно-Демократическая Республика) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас по случаю избрания на пост Председателя Первого комитета на пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Моя делегация убеждена в том, что под Вашим квалифицированным руководством работа Комитета увенчается успехом. Я хотел бы заверить Вас в том, что Вы можете рассчитывать на наше полное сотрудничество.

Международное сообщество признает тот факт, что ядерное разоружение является главным приоритетным вопросом процесса всеобщего разоружения. Несмотря на то, что международное сообщество прилагает напряженные усилия для ликвидации ядерного оружия, реального прогресса в этом направлении достигнуто не было. Мы считаем, что основной проблемой является то, что государства, обладающие ядерным оружием, по-прежнему придерживаются теории ядерного сдерживания, в основе которой лежит их монополия на обладание ядерным оружием. Слабость существующей системы нераспространения ядерного оружия, которая убедительно проявилась в ходе прений по вопросу разоружения, является следствием этой теории ядерного сдерживания.

Корейская Народно-Демократическая Республика, которая расположена в уникальном с географической и политической точек зрения регионе, считает разоружение, особенно ядерное разоружение, проблемой, представляющей особую важность. По существу, все проблемы, с которыми мы сталкиваемся в Корее, включая проблемы мира и безопасности и воссоединения, связаны с разоружением. В этом контексте мы прилагаем

искренние усилия для достижения глобального разоружения, ослабления напряженности и обеспечения мира и безопасности в регионе.

Моя делегация считает, что целью ядерного разоружения должна стать полная ликвидация ядерного оружия. В этих целях, в качестве первого шага, необходимо как можно скорее заключить международное соглашение о полной ликвидации ядерного оружия, которое имело бы обязательную юридическую силу. Государства, обладающие ядерным оружием, должны отказаться от своей бескомпромиссной позиции относительно того, что обсуждением вопроса по ликвидации ядерного оружия должны заниматься только ядерные государства. Они должны положительным образом отреагировать на призыв государств, не обладающих ядерным оружием, в том числе призыв со стороны членов Движения неприсоединения, и приступить к многосторонним переговорам по полной ликвидации ядерного оружия.

В этой связи моя делегация считает, что четвертую специальную сессию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященную разоружению, необходимо провести в самое ближайшее время для всестороннего обсуждения вопросов, связанных со всеобъемлющим процессом ядерного разоружения, особенно графика ликвидации ядерного оружия.

Во-вторых, необходимо поощрять процесс создания зон, свободных от ядерного оружия. Такие зоны являются важным средством избавления мира от ядерного оружия. Гарантии существования зон, свободных от ядерного оружия, невозможно обеспечить лишь на основе односторонних обязательств со стороны государств, не обладающих ядерным оружием. Эта цель может быть достигнута лишь в том случае, если государства, обладающие ядерным оружием, также примут на себя соответствующие обязательства.

Государства, обладающие ядерным оружием, обязаны признать статус зон, свободных от ядерного оружия, и предоставить безусловные и имеющие обязательную силу гарантии не применять ядерное оружие против зон, свободных от ядерного оружия, и государств данного региона.

Вместе с тем необходимо устранить "ядерный зонтик", которым избирательным образом

пользуются некоторые регионы и государства. Чтобы добиться цели денуклеаризации Корейского полуострова, Соединенным Штатам необходимо принять на себя обязательство не применять ядерное оружие против Корейской Народно-Демократической Республики и вывести свое ядерное оружие из южной части Кореи. Как и в прошлом, мы будем прилагать усилия для достижения цели денуклеаризации Корейского полуострова и примем активное участие в международных усилиях по созданию мира, свободного от ядерного оружия, посредством полной ликвидации ядерного оружия.

Ситуация в Северо-Восточной Азии остается напряженной в силу военных маневров, направленных на создание нового военного альянса. В прошлом году была пересмотрена стратегия в области оборонного сотрудничества между Японией и Соединенными Штатами, в результате чего Корейский полуостров стал главной оперативной целью, и в этом году вновь была предпринята откровенная попытка пересмотреть

договор о совместной обороне между Соединенными Штатами и южной частью Кореи, объединив его с новой стратегией в области оборонного сотрудничества между Японией и Соединенными Штатами.

Стремясь к достижению своих милитаристских и экспансионистских целей, Япония пытается реализовать внешний экспансионистский план посредством стратегии в области оборонного сотрудничества между Японией и Соединенными Штатами и участия в ряде возглавляемых Соединенными Штатами совместных военных учений, как, например, "Рим-Пак-98". Власти южной части Кореи размещают на своей территории большое количество современной военной техники, в частности истребители F-15 и военные вертолеты AC-130, и одновременно с этим умоляют Соединенные Штаты обеспечить им безопасность и сохранить на их территории постоянное присутствие вооруженных сил Соединенных Штатов.

Этот военный альянс создается под предлогом борьбы с угрозой, исходящей с севера. Вместе с тем, неразумно и нелогично утверждать, что только мы создаем угрозу для объединенных сил Соединенных Штатов, Японии и южной части Кореи. Напротив, угроза нависла над нами. Фактически, нельзя отрицать тот факт, что они могут нанести упреждающий удар по Корейской Народно-Демократической Республике в любой момент, когда они сочтут это необходимым. В данных обстоятельствах мы вынуждены направлять значительную часть ресурсов на укрепление нашего оборонного потенциала, даже несмотря на то, что мы находимся в очень сложной ситуации экономии средств преодоления различных проблем.

Реальность, существующая на Корейском полуострове, ясно подтверждает, что эскалация гонки вооружений и возникновение сложной ситуации, при которой в любой момент может начаться еще одна война, вызвана не угрозой с севера, а исключительно наращиванием военного потенциала Соединенных Штатов, Японии и южной части Кореи. Эта ситуация вызывает необходимость скорейшей ликвидации устаревших структур конфронтации времен "холодной войны", благодаря чему будет обеспечен прочный мир и безопасность в Северо-Восточной Азии, и в частности на Корейском полуострове.



Одним из наиболее важных аспектов устранения на Корейском полуострове конфронтационной структуры времен "холодной войны" является создание нового механизма мира вместо существующей системы перемирия. В этих целях между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами необходимо заключить мирное соглашение, а вооруженные силы Соединенных Штатов должны быть выведены из южной части Кореи. Ничем нельзя оправдать продолжение нахождения вооруженных сил Соединенных Штатов в южной части Кореи после окончания "холодной войны", после подписания соглашения о ненападении между северной и южной Кореей и принятия Рамочной договоренности между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами, в которой обе стороны приняли на себя обязательства предпринять совместные усилия для обеспечения мира и безопасности. Кроме этого, совершенно необоснованным является утверждение о том, что вооруженные силы Соединенных Штатов должны остаться в южной части Кореи даже после полного восстановления отношений между севером и югом и воссоединения Кореи.

Вопрос обеспечения мира на Корейском полуострове должен решаться в контексте воссоединения. Объединение разделенной страны является самой неотложной национальной задачей, которая стоит перед корейским народом и решение которой не терпит дальнейшего отлагательства. Поскольку реальность на Корейском полуострове такова, что ни одна из сторон не желает отказываться от своей системы, воссоединение, основанное на одной системе, неизбежно приведет к конфронтации.

С учетом ситуации на Корейском полуострове наиболее целесообразным и реальным путем воссоединения является форма единого конфедеративного государства, стоящего над идеологическими разногласиями и системами в соответствии с тремя принципами национального воссоединения - независимость, мирное воссоединение и большее национальное единство. Эти три принципа были согласованы севером и югом Кореи, поддержаны Организацией Объединенных Наций и составляют основу для воссоединения. Мы убеждены в том, что предложения об объединении путем образования конфедерации по принципу "одна нация - одно

государство, две системы и два правительства" содержат самую реалистичную формулу объединения, которая отражает конкретную ситуацию на Корейском полуострове.

Для того чтобы объединить страну, необходимо улучшить отношения между Севером и Югом. Отношения между Севером и Югом в любом случае должны быть основаны на национальном единстве и стремлении к объединению. Предложения о "примирении между Севером и Югом" и о проведении "политики солнечного пути" без отказа от конфронтации не заслуживает никакого рассмотрения, и нет необходимости в диалоге, контактах и визитах, которые нацелены на увековечение раздела и конфронтации.

Для установления подлинного мира и стабильности на Корейском полуострове соответствующие страны должны проводить беспристрастную политику по отношению к Корее. Если они будут проводить не сбалансированную, а пристрастную политику, то это неизбежно будет вызывать соревнование и провоцировать конфронтацию между Севером и Югом и препятствия на пути к достижению мира и стабильности.

Все эти факты показывают, что в целях обеспечения прочного мира и стабильности на Корейском полуострове все соответствующие вопросы, касающиеся мирного договора, отношений между Севером и Югом и объединения, необходимо решать одновременно, а вопрос об объединении следует рассматривать в качестве важнейшего. Поэтому объединение страны путем образования конфедерации следует рассматривать в качестве общей цели, и Север и Юг должны строить отношения, ориентированные на примирение и сотрудничество, для продвижения к конфедерации. Соответствующие стороны должны решить вопросы создания мирного механизма и обеспечения региональной безопасности в соответствии с планом объединения путем образования конфедерации, а Соединенные Штаты и другие заинтересованные страны должны проводить беспристрастную политику на Корейском полуострове, создавая тем самым благоприятные условия для образования конфедерации.

Мы считаем, что пришло время для того, чтобы Организация Объединенных Наций, которая

участвовала в решении корейского вопроса с самого начала, правильно поняла нынешние реалии Корейского полуострова и приняла эпохальное решение поддержать объединение на основе конфедерации, чтобы обеспечить прочный мир и стабильность в этом регионе как можно быстрее.

**Г-н Аркайя** (Венесуэла) (говори по-испански): Мне доставляет удовольствие выразить глубокое удовлетворение делегации Венесуэлы тем, что Вы, г-н Председатель, были избраны на пост Председателя Первого комитета на пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы убеждены в том, что благодаря Вашему опыту и умелому руководству мы достигнем конкретных результатов в деятельности по достижению целей, поставленных Организацией в области разоружения. Вы, г-н Председатель, можете полагаться на постоянную поддержку со стороны Венесуэлы в выполнении этих задач. Мы поздравляем также других членов Бюро.

В то же время я хотел бы выразить признательность г-ну Мотуси Нкгове из Ботсваны за чрезвычайно эффективное руководство деятельностью Комитета на пятьдесят второй сессии. Позвольте мне также поздравить г-на Джаянтху Дханапалу с его назначением на должность заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения. Благодаря своему богатому опыту он внесет решающий вклад в достижение высоких целей Организации Объединенных Наций в области разоружения.

Сейчас сложились международные условия, которые являются многообещающими, но в то же время парадоксальными, и в этих условиях Организация Объединенных Наций проделала блестящую работу по содействию достижению соглашений и договоренностей о разоружении универсального охвата. Однако успехи, достигнутые за несколько последних лет, и новая система международной безопасности, создание которой еще не завершено, содержат некоторые противоречивые элементы, в силу масштабности и сложности которых - особенно в связи с проблемами, касающимися международного мира, развития и безопасности, - требуется коллективное участие всех государств без исключения.

Ликвидация ядерного оружия остается непреложной обязанностью и общей целью. Страны,

обладающие ядерным оружием, несут главную ответственность за достижение этой цели. В этой связи Венесуэла убеждена в том, что Конференция по разоружению, являющаяся единственным форумом для достижения соглашений и договоренностей в этой области, должна создать специальный комитет для начала переговоров о поэтапной программе переговоров, преследующих конкретные цели полной ликвидации этой категории оружия массового уничтожения.

Особенно обнадеживающим фактором в нашей многосторонней повестке дня в области разоружения было создание Специального комитета, которому было поручено ведение переговоров по международному недискриминационному, многостороннему и поддающемуся эффективному контролю договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Действительно, в последние годы были достигнуты важные соглашения о сокращении ядерных вооружений между двумя странами, обладающими самыми большими арсеналами, - я имею в виду договоры СНВ-1 и СНВ-2. Однако, несмотря на наши законные ожидания, связанные с этим процессом, и возможность дополнительных сокращений, мы с озабоченностью отмечаем, что этот процесс застопорился в результате того, что одна из основных ядерных держав не ратифицировала Договор СНВ-2. В этой связи мы настоятельно призывает обе страны активизировать свои усилия по достижению - в установленные сроки - целей, поставленных в этих документах.

В последнее время усилия по достижению ядерного нераспространения испытывают на себе влияние ядерных испытаний, проведенных Индией и Пакистаном. Это показало наличие ядерной угрозы, органически присущей нынешнему международному сценарию. Это обуславливает необходимость укрепления - путем диалога и международного сотрудничества - ряда норм и принципов, которые регулируют отношения между государствами в этой области. Мы приветствуем заявление, сделанное обеими странами в сентябре этого года, в котором они отразили свое намерение присоединиться к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Мы с озабоченностью отмечаем также, что не было достигнуто достаточного прогресса на втором

совещании Подготовительного комитета Конференции 2000 года государств - участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Мы опасаемся, что это может негативно сказаться на усилиях по обеспечению охвата целей нераспространения и разоружения, поставленных в статье VI этого Договора, где говорится о том, что государства, обладающие ядерным оружием, должны действовать добросовестно при принятии конкретных мер разоружения. В связи с процессом укрепления режима нераспространения позитивным фактом явилось присоединение Бразилии к Договору о нераспространении, которое является событием непреходящего значения для укрепления международного мира и безопасности.

Хорошо понимая значение зон, свободных от ядерного оружия, для обеспечения международной безопасности, мы вновь заявляем о нашей поддержке укрепления политических связей между зонами, которые были созданы договорами Тлателолко, Раротонга, а также Пелендабским и Бангкокским договорами, и мы поддерживаем любые инициативы по созданию зон, свободных от ядерного оружия, например, в Центральной Азии и на Ближнем Востоке.

Переходя к угрозе, создаваемой другими категориями оружия массового уничтожения, скажу, что Венесуэла приветствует вступление в силу Парижской конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО) и рождение Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), в которой Венесуэла, являясь стороной Конвенции с 1997 года, имеет честь принимать участие в качестве одного из членов руководящего совета. Мы рассчитываем вносить конструктивный вклад в укрепление этого документа и во всестороннее его осуществление.

В свете прогресса, достигнутого в укреплении международного режима запрета бактериологического оружия, наша страна вновь заявляет о необходимости завершения учрежденной в 1994 году Специальной группой переговоров по протоколу, определяющему механизмы эффективного контроля.

Страны Латинской Америки и Карибского бассейна вносят решающий вклад в разработку мер

разоружения и во многих случаях были первопроходцами в достижении соглашений по содействию миру и стабильности внутри региона. Межамериканская конвенция по борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и других связанных с этим материалов, подписанная в прошлом году в рамках Организации американских государств (ОАГ), представляет собой политическую реакцию на проблему незаконного оборота стрелкового оружия и особенно активизации такого оборота. Незаконный оборот стрелкового оружия усугубляет внутренние конфликты во многих регионах и связан с такой весьма своеобразной деятельностью нецивилизованных обществ, как терроризм, оборот наркотических средств, "отмывание" денег и организованная преступность, которые сегодня вместе составляют серьезную и растущую угрозу стабильности и безопасности наших стран. В этом деле Венесуэла поддерживает работу Совета правительственных экспертов Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и в этой связи, в частности, рекомендацию созвать международную конференцию по проблеме незаконного оборота стрелкового оружия.

Мерой особой важности в сфере разоружения в области обычных вооружений ввиду ее неопровержимого гуманитарного значения является принятие Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и поставок противопехотных наземных мин и об их уничтожении. Венесуэла, подписав Оттавскую конвенцию, приступила к проведению необходимых законодательных процедур для ее ратификации. Мы удовлетворены тем, что благодаря ратификации этой Конвенции Буркина-Фасо и депонированию сороковой ратификационной грамоты она теперь вступит в силу 1 марта 1999 года.

Веруя в важное значение многосторонности как генератора соглашений и мер в области разоружения и считая созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, важным элементом в подтверждении и закреплении целей поощряемого Организацией всеобщего и полного разоружения, мы в то же время полагаем, что созыв такой конференции должен отвечать общей воле государств - членов Организации Объединенных Наций. Конфигурация основанной на сотрудничестве системы международной

безопасности требует такого многомерного подхода, в котором в комплексной перспективе во внимание принимались бы коренные причины конфликтов с учетом, среди прочего, их политических, экономических и социальных аспектов в подтверждение неизбежной взаимосвязи между миром и развитием народов.

Выводы, к которым мы придем в ходе текущей сессии, будут иметь особое значение для решения проблем, касающихся всего международного сообщества.

**Г-жа Бешкер** (Хорватия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, от имени хорватской делегации я поздравляю Вас и других членов Президиума с Вашим избранием и заверю Вас в наших искреннейших усилиях.

Общие прения проводятся уже пятый день. Я внимательно выслушала целый ряд всеохватывающих заявлений, содержащих значительные ценные идеи. Хорватия согласна со многими уже высказанными другими представителями оценками и суждениями. Поэтому в своем заявлении я сосредоточусь на наиболее насущных для Хорватии заботах относительно произошедших с прошлой осени событий в области разоружения.

Но сначала я хотела бы засвидетельствовать тот факт, что Хорватия по-прежнему выполняет свои обязательства в отношении международного режима, регулирующего процесс разоружения и нераспространения. Хорватия подписала укрепляющий гарантии Протокол, ратифицировала Оттавскую конвенцию и приступила к процедуре ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). В области контроля над обычными вооружениями Хорватия выполняет все свои обязательства члена Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и по статье IV Дейтонских соглашений, касающейся сокращения вооружений и мер контроля. Мы будем принимать активное участие в предстоящих переговорах относительно статьи V Дейтонских соглашений, таким образом подтвердив нашу твердую поддержку усилий международного сообщества по обеспечению мира и стабильности как на региональном, так и на глобальном уровнях.

Во-вторых, признавая и приветствуя достигнутый за последнее десятилетие прогресс, Хорватия не может не разделять той уже выраженной здесь многими делегациями тревоги по поводу характера и направления событий в области разоружения и международной безопасности, произошедших со времени нашей последней встречи. Уместным в наших прениях кажется замечание и по поводу другой серьезной международной угрозы - нынешнего глобального финансового кризиса. Недавно один из выдающихся политических аналитиков выразил свое глубокое беспокойство по поводу того, что международному сообществу не удалось закрепить в экономической сфере извлеченные из окончания "холодной войны" выгоды и что

"теперь мы уже переступили порог опасности утраты возможностей и приблизились к опасности деградации".

1998 год в самом деле стал годом серьезных проблем в области разоружения, нераспространения и международной безопасности. Мы действительно оказались в опасности утраты возможностей. Прошлой осенью мы имели возможность говорить о годе как существенных достижений, так и некоторых отступлений. На нашу долю выпала удача приветствовать принятие ДВЗЯИ и укрепление гарантийных мер, начало повышения эффективности процесса рассмотрения действия Договора о нераспространении и ожидавшееся подписание оттавского соглашения.

Путь же, пройденный нами с тех пор, не дает нам оснований для особого удовлетворения. Южноазиатский ядерный кризис заронил глубокую тревогу и подорвал целостность и жизнеспособность глобального режима нераспространения. Региональной и глобальной безопасности по-прежнему угрожают распространение ракет и стремление к овладению оружием массового уничтожения. В отличие от недавнего заслуживающего приветствий соглашения о безопасном обращении с плутонием и его захоронении, нератификация Договора по СНВ-2 предполагает застой в процессе контроля над ядерными вооружениями. Создается впечатление, что в противоположном направлении движется процесс повышения эффективности рассмотрения действия ДНЯО. Назрела необходимость принять решение о начале в Конференции по разоружению

переговоров о глобальном запрещении противопехотных наземных мин, тем более что их можно строить на основе достижений оттавского процесса. Хорватия стала одной из наиболее пострадавших в этом отношении в Европе стран, и мы со всей остротой осознаем насущность этой проблемы.

К счастью, в полотно этой ситуации есть и серебряная нить. Хорватия приветствует принятые в Конференции по разоружению долгожданные решения об учреждении специальных комитетов для ведения переговоров по договору о свертывании производства расщепляющегося материала и по негативным гарантиям безопасности. Однако Хорватия сожалеет, что Конференции по разоружению не удалось договориться о дальнейшем расширении ее членского состава. Мы надеялись, что на основе объективных и транспарентных критериев будем включены в первую группу. Хорватия сохраняет надежду на то, что членский состав Конференции по разоружению станет более универсальным. Хорватия, как и столь многие другие страны, чрезвычайно рада вступлению в силу в будущем году Оттавской конвенции.

Как и многие другие страны, Хорватия с огромным удовлетворением воспринимает вступление в силу в будущем году Оттавской конвенции. Растущее число стран, ратифицировавших Конвенцию по химическому оружию, также является позитивным признаком. Хорватия приветствует прогресс, достигнутый в работе специальной группы по разработке верификационного протокола к Конвенции по биологическому оружию, и надеется на его скорейшее заключение. На региональном уровне мы считаем недавнее принятие европейского кодекса поведения в отношении торговли оружием важным вкладом в повышение подотчетности и транспарентности в области контроля над обычными вооружениями в Европе.

Естественно, события, происходящие в области международной безопасности и разоружения, нельзя рассматривать изолированно от более широкого спектра политических реалий и реалий в области безопасности. Мы переживаем период серьезных экономических и финансовых потрясений и политической нестабильности. Отставание процесса разоружения увеличивает существующие угрозы международной безопасности и сдерживает

эволюцию региональных и глобальных стратегий. И превращение одного в заложника другого наносит большой ущерб миру и международной безопасности.

В-третьих, сказав об этом, я с удовольствием отмечаю, что сегодня есть конструктивные предложения о путях и средствах распутывания этого опасного узла. Ряд стран самого широкого географического и политического диапазона выступили с практическими предложениями, которые должны содействовать продвижению этого процесса вперед. Их усилия по преодолению существенных разногласий в подходах к сложным проблемам сдерживания, контроля над вооружениями и разоружения обнадеживают. В этом плане Хорватия приветствует последовательные усилия стран-центристов в международном сообществе - таких, как Австралия, Канада, Новая Зеландия, Норвегия, Швеция и Южная Африка, а также ряда других стран, - которые стремятся, по словам представителя Южной Африки, "найти "золотую середину" и избежать тупика бездействия". Мы также приветствуем министерскую декларацию восьми государств о необходимости новой повестки дня для безъядерного мира. Хорватия привержена работе со странами-центристами и другими странами в интересах достижения наших общих целей.

Мы считаем предложенные подходы реалистичными, основанными на наших общих интересах и общей конечной пользе. Мы надеемся, что они будут тщательно рассмотрены и использованы в качестве основы для последующей деятельности. Это требует чувства исторической перспективы, реализма и коллективной ответственности, а также большего признания необходимости политических уступок и компромисса.

Для достижения наших целей необходимо проявить готовность поддержать наши слова и обязательства делами. Это работа, которую все мы должны делать сообща. Все государства, и ядерные державы в особенности, призваны сыграть свою роль в улучшении нынешнего состояния переговоров в области безопасности и разоружения.

В-четвертых и в заключение, мир сейчас находится на особенно сложном этапе. Ни одна страна и ни одна организация не могут в одиночку

спасти положение. Нетрудно представить себе последствия дальнейшего бездействия в области разоружения. События этого года должны пробудить в нас чувство неотложности. Различные приоритеты, спорные интересы и вопросы региональной безопасности следует рассматривать в политическом плане более энергично и решительно. Вместе с тем, их также необходимо оценивать с точки зрения важнейших интересов глобального мира и безопасности, с тем чтобы придать вес плодотворному, основанному на сотрудничестве, подходу к международной безопасности и разоружению на международных форумах, и прежде всего в Первом комитете.

Окончание холодной войны предоставило всем нам историческую возможность попытаться продвинуться вперед в области разоружения и международной безопасности. Можем ли мы, положа руку на сердце, сказать, что эта возможность была использована эффективно? И это не риторический вопрос. Я размышляю об этом с ощущением упущенной возможности, о чем я уже говорила. Первый комитет на нынешней сессии должен попытаться сделать так, чтобы мы не продолжали двигаться в том же направлении. Мы должны мобилизовать политическую волю и сосредоточить усилия на выполнении наших обязательств и обещаний. Мы обязаны, политически и юридически, это сделать. Первый комитет должен дать рекомендации в отношении необходимых шагов в направлении устойчивого разоружения в наших собственных интересах, а также в интересах устойчивого развития, мира и безопасности, как было подчеркнуто Генеральным секретарем в начале этой сессии.

**Г-н Кафандо** (Буркина-Фасо) (говорит по-французски): Г-н Председатель, моя делегация хотела бы прежде всего тепло поздравить Вас в связи с избранием на пост Председателя Первого комитета. Мы также поздравляем членов Бюро. Мы убеждены, что под Вашим руководством Комитет достигнет значительного прогресса в рассмотрении важных вопросов своей повестки дня.

Хотел бы также поблагодарить г-на Мотуши Нкгове из Ботсваны, бывшего Председателя Первого комитета, за большую работу, проделанную на пятьдесят второй сессии.

Разоружение является вопросом, в котором в последние годы был отмечен значительный прогресс, но, вместе с тем, при подходе к этому вопросу требуется проявлять, ввиду его сложного характера, еще больше бдительности и решимости. В действительности, в масштабе всего мира регулярно выдвигается множество важных инициатив с целью сокращения потенциала оружия массового уничтожения и других категорий оружия.

Самым важным событием, произошедшим в начале нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, явилось провозглашение вступления в силу в марте будущего года Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Интерес, проявленный многими государствами, и отнюдь не самыми малыми, к этой Конвенции отражает стремление международного сообщества к скорейшему достижению цели освобождения мира от противопехотных наземных мин. Хотя Буркина-Фасо и не обладает этим видом оружия, тем не менее она с самого начала присоединилась к процессу переговоров, ведущих к разработке Конвенции, учитывая разрушительные последствия противопехотных наземных мин для всего мира, особенно для Африки. Мы стали сороковым государством, ратифицировавшим Конвенцию, что обеспечило возможность ее вступления в силу.

Одновременно с этим мы совместно с гражданским обществом прилагаем усилия к тому, чтобы повысить осведомленность населения, исходя из убеждения, что осведомленность является важнейшим союзником усилий в области разоружения. Будучи полностью привержены делу избавления нашей планеты от противопехотных наземных мин, мы можем лишь приветствовать предложение Мозамбика провести первую встречу государств-участников в Мапуту в мае 1999 года, выражая твердую надежду, что эта встреча еще более укрепит нашу решимость придать конкретную форму применению этой многосторонней Конвенции.

Одним из первых шагов, естественно, будет сбор необходимых ресурсов на нужды разминирования и на оказание помощи жертвам. В связи с этим мы приветствуем поддержку и объявленные некоторыми странами добровольные взносы в контексте

Международной кампании по запрету наземных мин.

Говоря о достигнутом в последние годы прогрессе, мы можем упомянуть принятие Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и вступление в силу Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении. Сюда следует также добавить создание и укрепление зон, свободных от ядерного оружия, особенно тех, которые были учреждены в рамках договоров Тлателолко, Раротонга, Пелиндабского и Бангкокского договоров. Создание этих зон на основе добровольно заключенных соглашений между заинтересованными государствами содействует укреплению международного мира и безопасности. И поэтому необходимо, чтобы международное сообщество поощряло и всемерно поддерживало усилия государств, не обладающих ядерным оружием.

Приветствуя этот прогресс, мы вместе с тем понимаем, что многое еще предстоит сделать. С окончанием "холодной войны" сегодня уже ничто не может оправдать сохранение ядерных арсеналов и других видов оружия массового уничтожения, не говоря уже об исследованиях и испытаниях в области стратегического оружия. В связи с этим моя делегация

надеется, что обязательства, взятые на себя Индией и Пакистаном на Генеральной Ассамблее, очень быстро приведут к их присоединению к различным договорам и конвенциям. Однако, если мы действительно стремимся гарантировать мир и коллективную безопасность, то тогда нам необходимо всеобщее и полное разоружение.

Следующее, что должно вызывать обеспокоенность, это явление так называемого легкого и стрелкового оружия, бесконтрольный экспорт и оборот которого имеет, как известно, самые серьезные последствия. В ходе первой международной встречи по проблеме контроля за потоком стрелкового оружия, состоявшейся в Осло, Буркина-Фасо вновь заявила о поддержке моратория на импорт, экспорт и производство этих видов оружия, а также механизма последующих действий, программы координации и помощи в интересах безопасности и развития.

Решимость моей страны бороться с распространением легкого оружия зиждется на стремлении к поиску мирных путей урегулирования конфликтов и кризисов. Именно в этом духе мы провели в июне 1998 года в Уагадугу встречу министров безопасности западноафриканских стран под эгидой Интерпола. Действуя в том же духе, мы внесли активный вклад в успешное проведение в ноябре 1996 года Бамакской конференции по вопросам разоружения, предотвращения конфликтов и развития в Западной Африке, в ходе которой родилась идея моратория на легкое оружие.

В этом же духе Буркина-Фасо принимала участие во встречах в рамках Соглашения о ненападении и обороне в марте 1997 года и мае 1998 года. Эти встречи, как мы знаем, рекомендовали государствам-членам не только ратифицировать мораторий, но также расширить число участников Экономического сообщества западноафриканских стран. Моя страна явилась также соавтором резолюции, принятой на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, которая поддержала бамакские решения. В этом году моя делегация вновь окажет поддержку любой инициативе в этом направлении.

От одной конференции к другой мы отмечаем, что последствия использования стрелкового оружия становятся все более очевидными в масштабе всего

мира. Нам необходимо мобилизовать все международное сообщество, для того чтобы сдержать и поставить под контроль это явление с его пагубными последствиями для стабильности государств, мира и международной безопасности. Поэтому, принимая во внимание эту серьезную проблему, на тридцать четвертой Ассамблее глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ), состоявшейся 1-10 июня 1998 года в Уагадугу, была принята соответствующая резолюция по этому вопросу. При этом африканские руководители сделали следующие замечания: распространение стрелкового оружия представляет угрозу миру, безопасности и стабильности государств Африки с их все еще хрупкими государственными структурами; накопление и незаконное хранение этого оружия усугубляет насилие и преступность, сдерживает развитие и подвергает опасности демократический процесс; кроме того, распространение стрелкового оружия тесно связано с другими видами преступной деятельности, которую также необходимо рассматривать в контексте других инициатив, направленных на уменьшение такой деятельности.

В ближайшем будущем, в дополнение к мораторию, секретариат ОАЕ несет ответственность за сбор у государств-членов подробной информации о масштабе этой проблемы и об уже принятых мерах. Для оказания помощи в этом начинании крайне важно, чтобы Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, расположенный в Ломе, получил необходимые средства для активизации и повышения эффективности своих усилий.

Все это свидетельствует о том, что государства - члены ОАЕ придают первостепенное значение борьбе с производством, распространением и использованием стрелкового оружия. Однако совершенно очевидно, что это начинание потребует колоссальных усилий, и эти государства надеются, что международное сообщество окажет им поддержку, ведь это наша общая битва, битва за будущее, в котором будут обеспечены мир, безопасность и стабильность.

**Г-н Найек** (Маврикий) (говорит по-английски):  
Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас с вступлением на пост Председателя

Первого комитета. Мы абсолютно уверены в том, что Ваш богатый опыт и умелое руководство приведут работу Комитета к плодотворному и успешному завершению.

Вопросы разоружения должны оставаться среди приоритетов мировой повестки дня. Трудно поверить, что некоторые страны расходуют огромные средства на свои военные бюджеты, в то время как подавляющее большинство населения планеты живет в крайней нищете, в повседневной борьбе за выживание. Основные предметы первой необходимости недоступны, о чистой воде можно только мечтать. Затраты на эксплуатацию одного или двух самолетов-истребителей могут изменить развитие экономики множества малых развивающихся государств. Ресурсы, затрачиваемые на вооружения, необходимо направить на устойчивое развитие.

Отрадно отметить, что Генеральный секретарь придает большое значение вопросам разоружения, и мы приветствуем воссоздание Департамента по вопросам разоружения под руководством уважаемого заместителя Генерального секретаря.

Я хотел бы информировать Комитет об одном, по-видимому, малоизвестном международном сообществу факте. На Маврикий нет армии, и мы гордимся тем, что входим в число тех немногих стран, которые достигли этой цели. Мы не тратим денег на вооружения. Поскольку на Маврикий нет армии, то мы, следовательно, ежегодно представляем в Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций нулевой доклад и хотели бы призвать к этому и другие страны. Однако хотелось бы расширить сферу охвата Регистра для включения в него дополнительных категорий оружия. Транспарентность в области военных расходов и арсеналов, несомненно, является мерой укрепления доверия.

Маврикий является участником Договора о нераспространении ядерного оружия и был одной из первых стран, ратифицировавших Конвенцию по химическому оружию и Договор об африканской безъядерной зоне, Пелиндабский договор. Мы являемся участниками Оттавской конвенции и уверены в том, что ее вступление в силу в начале будущего года воодушевит многие страны на присоединение к мировому запрету на противопехотные наземные мины. Мы с



удовлетворением отмечаем, что правительство Мозамбика проведет у себя в Мапуту первую конференцию государств - участников Оттавской конвенции.

К сожалению, наземные мины являются настоящим бедствием для Африки. Необходимо, чтобы возросла помощь международного сообщества в процессе разминирования. В этом контексте мы аплодируем инициативе Австралии по "уничтожению минного поля". Однако мы потрясены сообщением о том, что силы УНИТА заложили в Анголе новые мины.

Серьезную озабоченность вызывает вопрос о дестабилизирующих и разрушительных последствиях незаконного оборота стрелкового оружия. В своем докладе Генеральной Ассамблеи о работе Организации Генеральный секретарь заявил:

"По имеющимся оценкам, 90 процентов убитых и раненых в результате применения легких вооружений - это мирные жители, и, что особенно ужасает, 80 процентов из них - это женщины и дети". (А/53/1, пункт 50)

Эти голые факты являются ужасающими. Хотя во многих частях мира принимаются существенные меры, направленные на борьбу с незаконным оборотом стрелкового оружия, международное сообщество должно предпринять незамедлительные шаги для сдерживания и ликвидации этого опасного оружия. Такой незаконный оборот оружия, по определению Совета Безопасности, является одним из тех значительных факторов, которые лежат в основе причин конфликтов в Африке.

В этом году нам напомнили об опасностях для человечества распространения ядерного оружия и сопряженной опасности нового витка гонки вооружений. Ни одна страна не может по-настоящему чувствовать себя в безопасности до тех пор, пока где-то существует угроза применения ядерного оружия. Мы также полагаем, что любой международный документ о ликвидации ядерных арсеналов должен носить недискриминационный характер. Маврикий приветствует возобновление конструктивного диалога между Индией и Пакистаном и воздает должное сдержанности, проявленной обеими странами.

Маврикий всегда считал, что нет оправдания сохранению каких-либо арсеналов оружия массового уничтожения. Поэтому мы убеждены, что существует неотложная необходимость полностью ликвидировать оружие массового уничтожения, а также что следует срочно обеспечить полную ликвидацию ядерного оружия в четко определенные сроки. Обеспечить безопасность для всех возможно лишь тогда, когда эта угроза будет полностью ликвидирована.

Мы приветствуем позитивные шаги в рамках Конференции по разоружению в плане создания Специального комитета по эффективным международным соглашениям о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия. Достойно сожаления, что Конференция по разоружению вновь не смогла создать специальный комитет по ядерному разоружению. Однако мы с удовлетворением отмечаем создание Специального комитета в отношении договора о запрещении производства расщепляющихся материалов. Для того чтобы быть авторитетным и в полной мере универсальным, любой перспективный договор о запрещении производства расщепляющихся материалов должен касаться вопроса давних и нынешних запасов расщепляющихся материалов.

Генеральный секретарь верно напомнил нам на нашем третьем пленарном заседании о том, что

"именно Первый комитет Генеральной Ассамблеи отражает приоритетное значение, с самого начала придаваемое Организацией Объединенных Наций вопросам разоружения".

Это - правильный акцент, и он должен оставаться руководящим принципом для нашей работы на текущей сессии.

Празднуя в этом году пятидесятилетие Всеобщей декларации прав человека, давайте удвоим наши усилия и будем работать сообща в интересах избавления от всех видов оружия массового уничтожения, с тем чтобы жить в более безопасном мире.

Г-н Амеу (Бенин) (говорит по-французски):  
Г-н Председатель, моя делегация, как и уже выступившие делегации, очень тепло поздравляет

Вас с блестящим избранием на пост Председателя Первого комитета пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Этот выбор не был случайным. Это - логическое следствие всех усилий, которые Вы лично и Ваша страна прилагали и продолжаете прилагать в плане обеспечения международного мира и безопасности. Зная о Ваших исключительных качествах, моя делегация глубоко уверена в том, что под Вашим руководством результаты нашей текущей работы будут обнадеживающими.

Я поздравляю также Генерального секретаря, который не жалеет усилий при решении вопросов мира и международной безопасности и который любезно согласился выступить перед Комитетом в начале его работы.

Нынешняя повестка дня нашей работы и интересна, и многообразна и включает в себя ряд сложных вопросов. Г-н Председатель, моя делегация готова в открытом и конструктивном духе работать с Вами и со всеми другими делегациями.

Бенин - страна мира и справедливости - в рамках своих институтов, своей жизни и культуры - стремится к развитию культуры мира и выступает против насилия. Бенин выступает за мирное урегулирование всех конфликтов. Так, мое правительство поддерживает оживление деятельности Регионального центра по вопросам мира и разоружения в Африке, расположенного в Ломе.

В последние годы международное сообщество добилось значительных успехов в области разоружения. Чтобы убедиться в этом, достаточно взглянуть на список различных международных конвенций в этой области, которые уже вступили в силу или вступят в силу в ближайшее время. Поэтому моя делегация приветствует торжественное вступление в силу 1 марта 1999 года Оттавской конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных наземных мин и об их уничтожении. Однако достойно сожаления, что в условиях многих военных конфликтов камбатанты по-прежнему используют это варварское оружие, которое по прошествии ряда лет после завершения военных действий продолжает сеять разрушение и приводит к страданиям ни в чем не повинного мирного населения, особенно женщин

и детей, которые являются основными жертвами этих устрашающих устройств.

Поэтому моя делегация обращается со срочным призывом ко всем тем странам, которые все еще испытывают сомнения в отношении подписания и ратификации этой Конвенции, присоединиться к тем, кто решил, что ни в чем не повинные дети не должны более подвергаться опасности получить увечья.

Несмотря на успехи, о которых я упомянул, 1998 год сурово напомнил нам о том, что, к сожалению, наш мир пока не избавлен от опасности ядерного уничтожения. Я хочу упомянуть здесь ядерные испытания, проведенные Индией и Пакистаном. В этой связи наша Ассамблея должна продолжить обсуждение, с тем чтобы рассмотреть новые и творческие идеи и концепции, которые в конечном итоге поставили бы человечество на путь к подлинному всеобщему и полному разоружению.

В том, что касается химического и биологического оружия, то, к сожалению, приходится признать, что некоторые государства продолжают накопление и секретную разработку такого оружия. Тем самым такие государства создают серьезную угрозу международному миру и безопасности.

В последние годы усилия международного сообщества в области разоружения обошли вниманием стрелковое оружие или легкие вооружения, а также их безудержное распространение, что представляет собой огромную опасность безопасности, особенно в Африке, где сложившаяся ситуация по-прежнему угрожает миру и безопасности многих стран. Действительно, распространение этих видов оружия порождает дестабилизацию многих африканских режимов. Это приводит к отсутствию безопасности, бандитизму и насилию в ряде районов, как городских, так и сельских. Последствия такого положения вещей сводятся к тому, что блокируется экономическая деятельность, что явно свидетельствует о неотъемлемой увязке между миром и устойчивым развитием.

Правительство моей страны активно участвует в деятельности в рамках Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по разработке моратория на импорт,

экспорт и производство стрелкового оружия. Эти достойные похвалы усилия ЭКОВАС, направленные на создание климата мира и взаимного доверия в субрегионе, должны найти поддержку у международного сообщества в виде постоянной помощи, направленной на демобилизацию и, в частности, на возвращение бывших комбатантов Сьерра-Леоне и Либерии в жизнь общества. Эта помощь должна предусматривать в рамках всего субрегиона сбор и даже выкуп у бывших комбатантов их стрелкового оружия, а также обеспечить его полное уничтожение. Лишь

посредством таких смелых шагов международное сообщество поможет субрегиону Западной Африки в качестве первого шага сократить в приемлемых масштабах запасы имеющего там хождение оружия. Таким образом, мы сможем сообща разработать надежный механизм, который позволит нам гарантировать эффективный контроль над потоками стрелкового оружия от производителя к потребителю.

Заканчивается век, бывший свидетелем насилия и человеческого варварства, жертвами которых стали тысячи людей, таких, как мы с вами. Наш долг - сделать все возможное для того, чтобы избавить будущее столетие от этих войн, этих трагедий. Наша страна, Бенин, по-прежнему убеждена в том, что помочь нам в этом может лишь культура мира. Давайте же сообща избавим XXI век от бедствий войны, которые он пережил в двадцатом столетии, совместными усилиями, которые предпримут для этого все делегации.

#### **Выборы Докладчика**

**Председатель** (говорит по-английски): Теперь я хотел бы вернуться к организационному вопросу избрания Докладчика. Председатель Группы африканских государств сообщил мне о том, что Группа выдвинула на этот пост кандидатуру г-на Мутаза Захрана (Египет).

Если не будет возражений, я буду считать, что в соответствии с правилом 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и согласно сложившейся практике Комитет готов отказаться от тайного голосования и объявить г-на Захрана избранным на пост Докладчика Комитета путем аккламации.

Решение принимается.

**Председатель** (говорит по-английски): Я тепло поздравляю г-на Захрана с избранием. Я убежден в том, что он внесет большой вклад в работу Первого комитета на этой сессии.

**Г-н Захран** (Египет) (говорит по-арабски): Я не стану затягивать это заседание. Я лишь хочу выразить глубокую признательность Вам, г-н Председатель, и различным делегациям в этом Комитете за мое избрание на пост Докладчика Первого комитета в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Хочу также поблагодарить Группу африканских государств за выдвижение моей кандидатуры на этот пост. Надеюсь, что при выполнении своих обязанностей я смогу оправдать их ожидания.

Вне всяких сомнений, различные непростые события, произошедшие на международной арене за последние годы и оказывающие непосредственное воздействие на область разоружения, - это вопросы, которым следует уделить должное приоритетное внимание и которые, несомненно, сделают эту сессию уникальной и совершенно отличной от предыдущих сессий, по крайней мере от тех, которые проходили с тех пор, как лично я начал работать в этой области, когда в 1993 году меня подключили к работе программы Организации Объединенных Наций по предоставлению стипендий в области разоружения.

В заключение хочу вновь заявить, что я, используя свой скромный опыт в области разоружения и международной безопасности, приложу все силы и старания к тому, чтобы вместе с Вами, г-н Председатель, и вместе с заместителями Председателя и сотрудниками Секретариата обеспечить успех этой сессии и достижение тех целей, к которым мы все стремимся.

Заседание закрывается в 11 ч. 40 м.